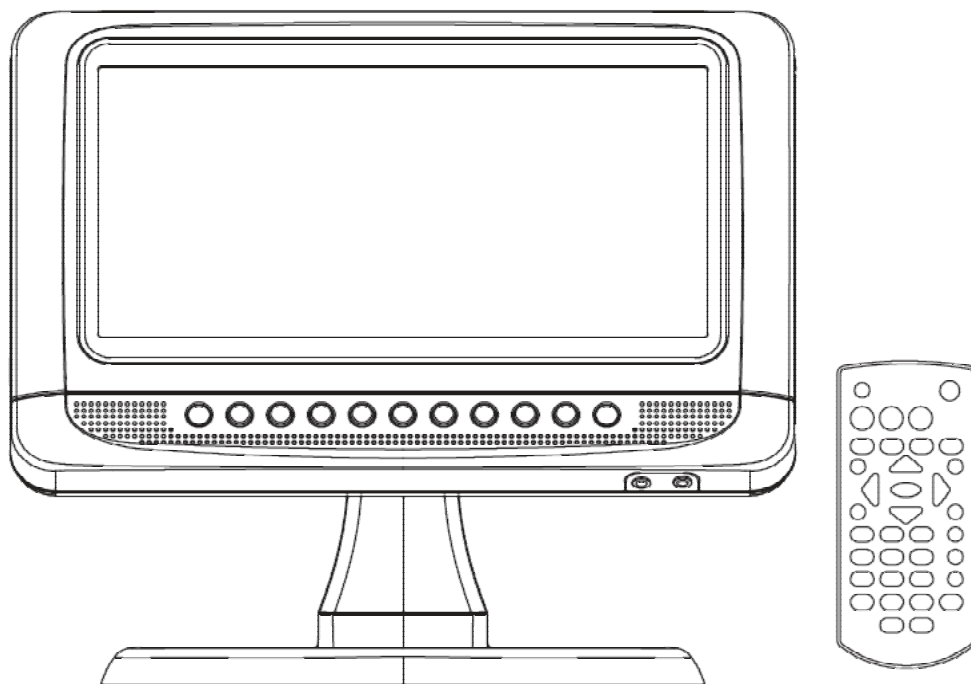


# Lenco

**DVT-950**

**Transbortabel DVD-spelare med LCD-ruta**



## **Bruksanvisning**

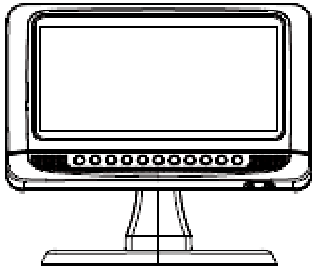
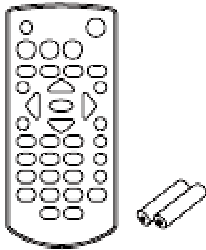
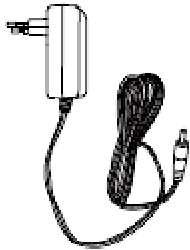
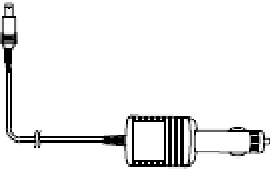

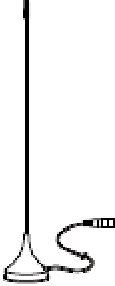
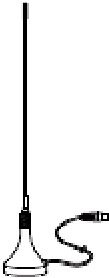

Läs dessa instruktioner noga för apparatens anslutning och bruk.  
Förvara instruktionerna för framtida referens.

## Innehållsförteckning

Förpackningens innehåll	3
DVD-spelare	4
Fjärrkontroll	4
Ansluta DVD-spelaren till andra enheter	5
Antennanslutning	5
Ansutning av biladapter	6
Stereohörlursuttag	6
Ladda inbyggt batteri	6
Apparatens användning	7
Förberedelser	7
Start	7
Justering av ljudvolym	7
Stänga av ljudet	7
Spårövershoppning framåt eller bakåt	7
Stoppa avspelningen	7
Avspelning med långsam hastighet (DVD)	7
Avspelningsrepetering	7
Sökning efter en viss scen	7
Programavspelning (högst 16 lagringar)	8
Zoom-avspelning	8
Bildruteinformation	8
Byta audiospår (endast DVD)	8
Multivinkelavspelning (endast DVD)	8
Byta textspråk (endast DVD)	8
Återgå till huvudmenyn och avspela titel (DVD)	8
MP3/MPEG4-avspelning	8
Kodak Picture CD-/JPEG CD-avspelning	9
Kodak Picture CD-/JPEG CD-funktioner	9
Justering av ljusstyrka och färg	9
Användning av yttre minne (USB/SD/MMC/MS)	9
Grundinställningar	10
Grundinställningar för gemensamma åtgärder	10
Systeminställning	10
Språkinställning	10
Videoinställning	11
Högtalarinställning	11
DVB-funktioner	11
Start	11
Programsökning	11
Byte av TV/RADIO-mottagning	11
Text-TV	11
Elektronisk programguide	11
Programinformation	11
Språk	11
Text	11
Favoriter	12
DVB-inställningsmeny	12
Kanalguide	12
Systemkonfigurering	12
Installation	13
Skivhantering	13
Felsökning	13
Säkerhetsinstruktioner	14
Teknisk information	14

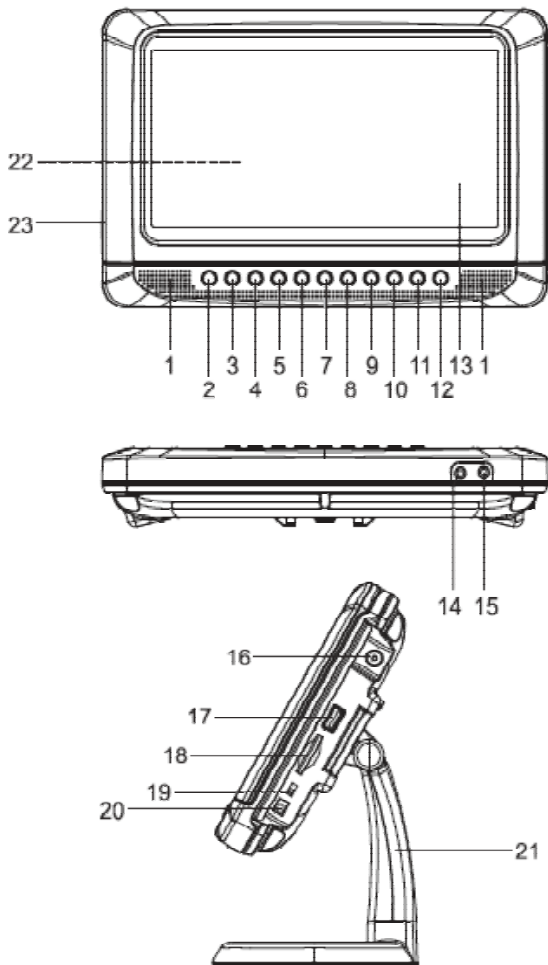
## **Förpackningens innehåll**

Kontrollera, att alla nedan visade delar finns med i förpackningen.

 <p>Transportabel DVD-spelare med laddbart batteri (1 st)</p>	 <p>Fjärrkontroll med två AA-batterier (1 st)</p>	 <p>Likströmsadapter (1 st)</p>
 <p>Biladapter (1 st)</p>	 <p>RCA-kabel (1 st)</p>	 <p>DVB-T-antenn (1 st)</p>
 <p>Aktivantenn (1 st)</p>	 <p>Bruksanvisning (1 st)</p>	

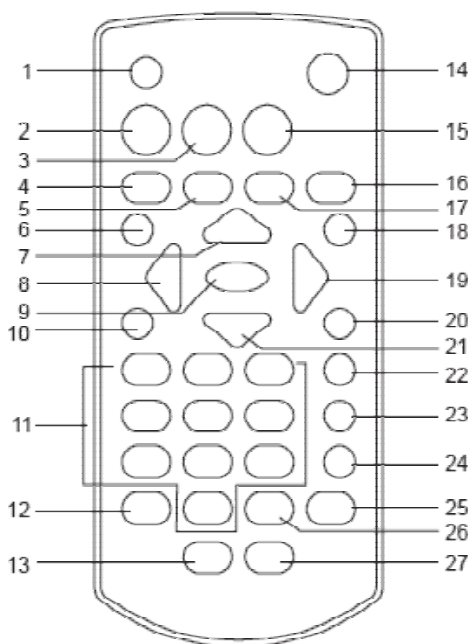
Förvara packningsmaterialet för framtida behov.

## DVD-spelare



1. Högtalare
2. Laddnings-/Strömindikator
3. Stopp-/USB-/Kort-knapp
4. Funktions-/Avspelnings-/Pausknapp
5. Inställnings-/OK-knapp
6. Föregående/Snabbsökning bakåt
7. Följande/Snabbsökning framåt
8. CH-/Navigering nedåt
9. CH-/Navigering uppåt
10. Ljudvolym -/Navigering åt vänster
11. Ljudvolym +/Navigering åt höger
12. Fjärrkontrollsensor
13. Bildruta
14. Hörlursuttag
15. AV-utgång
16. TV-antennanslutning
17. USB-port
18. SD/MMC/MS-kortöppning
19. Strömbrytare ON/OFF
20. Likströmsanslutning
21. Stativets stödfot
22. Skivfack (bakom bildrutan)
23. Skivfackets öppningsområde

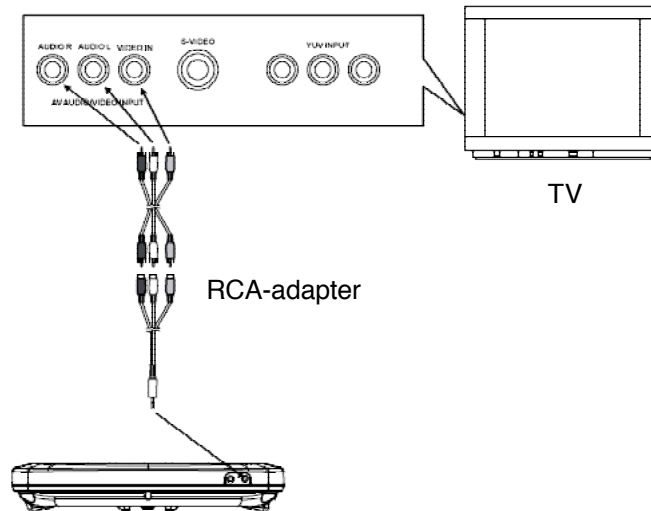
## Fjärrkontroll



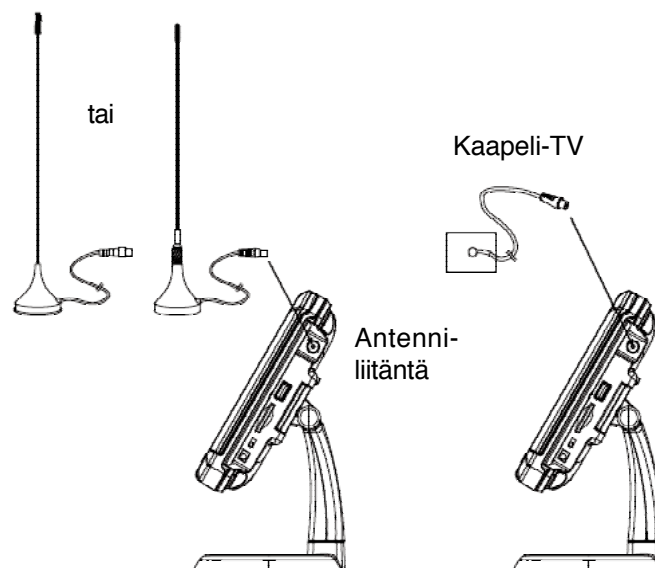
1. Ljudets avstängningsknapp
2. Språkknapp
3. Bildrutans aktiverings-/avstängningsknapp
4. Stopp-/USB-/kort-knapp
5. Ljudvolym - knapp
6. DVD//Menyknapp
7. Navigering uppåt/CH + knapp
8. Navigering åt vänster
9. Avspelnings-/Paus-/OK-knapp
10. TV/RADIO-knapp
11. Sifferknappar
12. Program-/Bildvinkel-/EPG-knapp
13. Föregående/Snabbsökning bakåt
14. Funktionsknapp
15. Inställningknapp
16. Bildrute-/Informationsknapp
17. Ljudvolym + knapp
18. Titelnapp
19. Navigering åt höger
20. TTX-knapp
21. Navigering nedåt/CH - knapp
22. Textknapp
23. Audioknapp
24. Söknapp
25. Repeterings-/FAV-knapp
26. Knapp för zoomning/långsam avspelning
27. Följande/Snabbsökning framåt

## Ansluta DVD-spelaren till andra apparater

- Vi rekommenderar att spelaren anslutes till en multisystem-TV.
- Säkra dig, att strömmen är avslagen från denna spelare och andra anslutna apparater (TV och förstärkare) och strömsladdarna är löskopplade från eluttaget.
- Täck inte ventilationsöppningarna på de anslutna apparaterna.
- Läs alla instruktioner noga innan du ansluter apparaten till andra enheter.
- Observera färfkoderna när du ansluter audio- och videokablar. Du behöver en RCA-kabel för anslutningen (extra utrustning) och en RCA-adapter (finns med). Anslut RCA-audio-/videokabeln till RCA-adaptern och adapterns andra ände till TV-apparaten.



## Antennens anslutning till spelaren



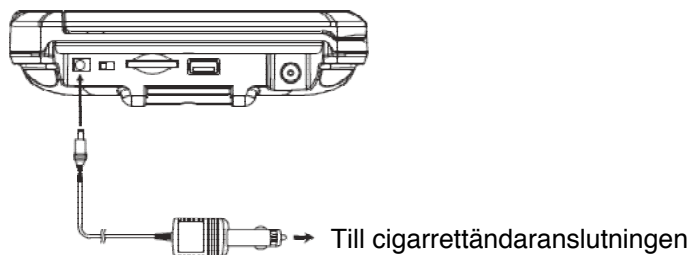
1. Säkra dig, att TV-stationen sänder program när du ansluter spelaren till en yttre antenn.
2. Bildens kvalitet beror på sändningssignalens styrka.
3. Undvik stora byggnader eller andra hinder när du ansluter spelaren till en yttre antenn. Dessa kan förhindra signalens mottagning.

## Ansutning till biladapter

Biladaptorn är avsedd för användning i fordon med 12V negativt jordat elsystem.

### Varning!

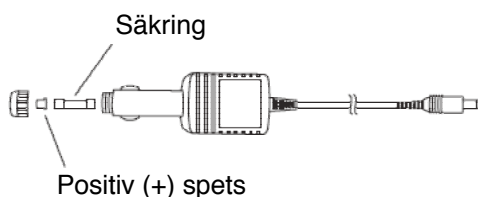
Koppla biladaptorn loss om du inte använder den. Adaptorn kan inte användas i 24V elsystem.



### Varningar!

- Använd apparaten endast med en biladapter som tillverkaren godkänner. Användning av andra biladapterar kan skada apparaten.
- Den medvarande adaptorn är avsedd endast för denna apparat. Använd den inte som strömkälla för andra apparater.
- Observera trafiksäkerheten. Justera inte apparatens kontroller eller titta på videoprogram när du kör ett fordon.
- Kontrollera, att apparaten är ordentligt fästad för att hindra dess förflyttning under eventuell olycka.
- Stickproppen kan bli het, om cigarettändaranslutningen är smutsig och har dålig kontakt. Kom ihåg att rengöra anslutningen före användningen.
- Koppla biladaptorn alltid loss från spelaren och cigarettändaranslutningen efter användningen.

## Säkringsbyte



### Obs!

Tappa inte bort den positiva (+) spetsen när du byter säkring.

## Stereohörlursuttag

Apparatens bakpanel är försedd med stereohörlursuttag, för privat lyssning utan att störa andra. Anslut hörlurarna till detta uttag och justera ljudvolymen till lämplig nivå med VOL +/- knapparna.

### Obs!

Högtalarljudet stängs av när hörlurarna anslutes till hörlursuttaget.

### Varning!

Långvarigt lyssnande med stor volym kan skada lyssnarens hörsel.

## Inbyggd batteriladdare

Spelaren har ett inbyggt uppladdningsbart litium-batteri. Se till att batteriet är laddat innan du använder det. Om batteriet är tomt, ladda det på följande sätt. Flytta strömbrytaren till OFF och anslut den medföljande strömadaptorn till eluttaget och adaptorns likspänningskabel till strömanslutningen på apparaten.

### Obs!

1. Batteriet kan laddas endast när strömmen är avslagen från apparaten.
2. Vi rekommenderar det inbyggda batteriets laddande med tre månaders mellanrum, om du inte använder apparaten under en lång tid.

## **Apparatens användning**

### **Förberedelser**

Koppla strömmen till TV-mottagaren och välj "video" till ingångsfunktion. Koppla sedan strömmen till audiosystemet till vilket spelaren är ansluten.

### **Start**

1. Koppla strömmen till spelaren genom att flytta strömbrytaren till ON-positionen.
2. Öppna skivfacket genom att trycka på skivfackets öppningsknapp.
3. Placera en skiva i skivfacket.
4. Stäng skivfacket för hand. Avspelningen startar automatiskt.
5. När meny öppnas i bildrutan, väljas önskat spårnummer genom att trycka på navigeringsknapparna eller motsvarande sifferknapp. Starta sedan avspelningen genom att trycka på OK-knappen.

### **Obs!**

Om apparaten är i DVB-T-läget så kan du ändra funktionsläge genom att trycka FUNCTION-knappen på fjärrkontrollen eller hålla FUNCTION-knappen intryckt på apparatens frontpanel.

### **Justeringa v ljudvolym**

Tryck VOL +/- knappen på fjärrkontrollen eller håll VOL +/- knappen intryckt på apparatens frontpanel för att höja eller sänka ljudvolymen.

### **Ljudets avstängning**

Du kan stänga ljudet från huvudapparaten genom att trycka på avstängningsknappen. Tryck knappen på nytt för att återställa ljudet till original nivå.

### **Överhoppning framåt eller bakåt**

Tryck på PREVIOUS-knappen under avspelning för att hoppa bakåt till föregående stycke (DVD) eller spår (CD). Tryck på NEXT-knappen under avspelning för att hoppa framåt till följande stycke (DVD) eller spår (CD).

### **Snabbsökning framåt eller bakåt**

Håll F-FWD- eller F-BWD-knappen intryckt under avspelning för att snabbspola skivan framåt eller bakåt med X2, X4, X8 tai X20 jämfört med den normala hastigheten. Tryck på avspelningsknappen (PLAY) för att fortsätta avspelningen normalt.

### **Stoppa avspelningen**

Tryck på STOP-knappen för att sluta avspelningen. Spelaren aktiverar "resume" funktionen (avspelningens fortsättning), när STOP-knappen tryckes i stoppläget. Tryck på PLAY/PAUSE-knappen igen för att återuppta avspelningen från punkten där den tidigare har stoppats. Håll STOP-knappen intryckt för att utföra val i Disc-, card- och USB-läget.

### **Långsam avspelning (DVD)**

Håll SLOW-knappen intryckt under avspelning. Skivan avspelas först med 1/2 hastighet. Varje tryck på knappen efter detta minskar avspelningshastigheten (högst till 1/7 av den normala hastigheten). Tryck på PLAY-knappen för att återvända till normal avspelningshastighet.

### **Avspelningsrepetering**

Tryck på REPEAT-knappen under avspelning. Spelaren avspelar då ett stycke/en titel eller alla stycken/titlar (DVD-skiva) eller ett spår/alla spår (CD-skiva). Med A-B-repeteringen repeterar spelaren avsnittet mellan två inställda punkter A och B.

### **Sökning efter en viss scen**

1. Tryck på SEARCH-knappen under avspelningen och mrkera det objekt du vill avspela (titel, stycke eller tid) genom att använda navigeringsknapparna.
2. Mata in önskat nummer eller tid med sifferknapparna.
3. Godkänn valet med OK-knappen. Avspelningen startar från den valda scenen.
4. Tryck på SEARCH-knappen, när du vill stänga sökmenyt.

## **Programavspelning (högst 16 lagringar)**

1. Välj programmenyt genom att trycka på PROGRAM-knappen under avspelningen.
2. Välj titlar/stycken för lagring genom att använda sifferknapparna.  
Exempel: Spår 3, tryck "3".  
Spår 12, tryck "1" och sedan "2".  
Spår 21 tryck "2" och sedan "1".
3. Starta programavspelningen genom att välja "PLAY" i menyt. Du kan avsluta programmeringen genom att trycka på PROGRAM-knappen igen.
4. Om du vill radera hela programmet, välj först programmenyt genom att trycka på PROGRAM-knappen. Använd sedan navigeringsknapparna, välj "CLEAR" och tryck på OK.
5. Du kan avbryta programavspelningen genom att radera all programinformation.

## **ZOOM-avspelning**

Tryck repeterat på ZOOM-knappen för att förstora bilden 2-, 3-, 4-faldigt eller minska den till 1/2, 1/3 eller 1/4 del av normal storlek. Bilden återtälles till det normala genom att trycka på knappen medan bilden är förstord. Du kan rulla den förstordade bilden i rutan genom att trycka på navigeringsknapparna.

## **Bildruteformation (OSD)**

Tryck repeterat på DISPLAY-knappen under spelarens användning. Bildrutan visar olika data, laddad skivtyp, titelnummer, styckennummer, avspelningstid, audiospråk, audiotyp, textspråk, multivinkelavspelning osv.

## **Byta audiospår (DVD)**

Tryck AUDIO-knappen under DVD-avspelning. Audiospåret ändras och rutan visar det valda spårnumret.

### **Obs!**

AUDIO-knappen fungerar inte, om skivan inte innehåller flere inspelade audiospår.

## **Multivinkelavspelning (endast DVD)**

Håll ANGLE-knappen intryckt för att välja scenen du vill titta på.

### **Obs!**

Multivinkelavspelningen fungerar endast på multivinkelinspelade DVD-skivor.

## **Byta textspråk (endast DVD)**

Tryck flere gånger på SUBTITLE-knappen under DVD-avspelningen. Textspråket ändras och bildrutan visar det valda språket. Frigör knappen, när det önskade textspråket uppenbaras i rutan.

### **Obs!**

Ändring av textspråket fungerar endast på multitextinspelade DVD-skivor.

## **Återgå till huvudmenyt och avspela titeln (DVD)**

Tryck på DVD/MENU-knappen under avspelningen för att återvända till huvudmenyt. Tryck på TITLE-knappen för att starta avspelningen från vald titel.

## **MP3/MPEG 4-avspelning**

1. Ladda en MP3/MPEG 4-skiva i skivfacket. Ett mediemeny öppnas i bildrutan, välj medietyp (bild, audio, video) för avspelningen genom att använda navigeringsknapparna. Tryck sedan på OK-knappen för bekräftelse. TV-rutan visar den valda medietypens mappar.
2. Välj önskad mapp genom att använda navigeringsknapparna och tryck på OK-knappen för bekräftelse.
3. Bildrutan visar filerna från den valda mappen. Välj önskad fil med navigeringsknapparna och tryck på OK-knappen för avspelningsstart.
4. Tryck på NEXT- och PREVIOUS-knappen för spårets direktval.
5. Tryck på REPEAT-knappen för avspelningsrepetering.



## **KODAK PICTURE CD/JPEG CD-avspelning**

Ladda en Kodak Picture VD/JPEG-skiva i skivfacket och välj bildoption för avspelning genom att använda navigeringsknapparna (vänster/höger). Bekräfta valet genom att trycka på OK-knappen. Kodak Picture CD-dia-avspelningen startar automatiskt. Bildrutan visar mapparna från JPEG-bild-CD-skivan. Använd navigeringsknapparna för att välja filerna från den valda mappen och bekräfta valet genom att trycka på OK. Bildrutan visar filerna från den valda mappen. Välj önskad fil med navigeringsknapparna och tryck på OK för avspelningsstart. Bildrutan visar förhandsgranskning gällande bildens upplösning, storlek och datum när du rullar filnamn på skärmen.

## **KODAK PICTURE CD/JPEG CD-FUNKTIONER**

### **1. Avspelningsfunktion**

Tryck på REPEAT-knappen för att byta avspelningsfunktion.

Tryck på STOP-knappen under avspelningen för att välja förhandsgranskningen.

### **2. Hoppa till följande/föregående bild**

Tryck på NEXT-knappen för att hoppa till följande bild eller PREVIOUS-knappen för att återvända till föregående bild.

### **3. Bildrotering**

Tryck på navigeringsknapparna (vänster/höger) för att rotera bilden i mot- eller medsols på skärmen.

### **4. Spegelbild**

Tryck på navigeringsknapparna (vänster/höger) för att vända bilden till spegelbild.

### **5. Bildens inzoomning/utzoomning**

Tryck på ZOOM-knappen upprepade gånger för att förstora bilden 2-, 3-, 4-faldigt eller minska dess storlek till 1/2, 1/3 eller 1/4 av en normal bild. Bilden återställs till normal storlek genom att trycka på knappen är bildstorleken är 1/4.

Du kan täcka en del av bilden med navigeringsknapparna när bilden syns förstörd på skärmen.

### **6. Diabildens överföring**

Tryck på PROGRAM-knappen under diabildsavspelningen för att välja överföringseffekt.

## **Justering av bildens ljushet och färg**

Tryck repeterat på SCREEN ON/OFF-knappen under avspelningen för att justera LCD-rutans färg och ljushet. Använd navigeringsknapparna (vänster/höger) för justerandet.

Håll SCREEN ON/OFF-knappen intryckt för att stänga av LCD-rutan.

## **Användning av externt minne (USB-sticka och SD/MMC/MS-kort)**

Förbered spelaren för bruk av externt minne.

1. Flytta POWER-strömbrytaren till ON-positionen. Skjut den medieladdade USB-stickan i USB-porten eller SD/MMC/MS-kortet i kortöppningen. När spelaren har identifierat och avläst informationen, uppenbaras ett mediemeny på bildskärmen. Välj motsvarande medietyp (bild, audio, video) genom att använda navigeringsknapparna och tryck på OK-knappen för bekräftelse. Använd navigeringsknapparna och välj önskad mapp för avspelning.
2. Tryck på NEXT- eller PREVIOUS-knappen för att hoppa framåt eller bakåt.

### **Obs!**

Håll STOP-knappen intryckt för att utföra valet från USB-sticka, kort eller skiva. använd navigeringsknapparna för väljandet och bekräfta valet med OK-knappen.

## **Grundläggande inställningar**

"Initial settings" är grundsidan för att utföra egna favoritinställningar för spelaren. När grundinställningarna har utförts, hålles dessa kvar i spelarens minne tills du ändrar dem.

### **Gemensamma åtgärder för grundläggande inställningarna**

1. Öppna inställningsmenyt genom att hålla SETUP-knappen intryckt på apparatens frontpanel eller genom att trycka SETUP-knappen på fjärrkontrollen.
2. Välj objekt för förändringar genom att använda navigeringsknapparna. Använd sedan navigeringsknapparna på nytt och utför sedan nödvändiga förändringar. Bekräfta förändringarna med OK-knappen.
3. Använd navigeringsknapparna, när du vill byta till en annan inställning på huvudinställningssidan.
4. Du kan stänga inställningsmenyt genom att trycka SETUP-knappen på fjärrkontrollen eller hålla SETUP-knappen intryckt på spelarens frontpanel.

### **1. Systemets inställning (SYSTEM SETUP)**

#### **1.1 TV SYSTEM**

Väljer TV-system. Utför valet enligt din TV-modell.

#### **1.2 SCREEN SAVER**

Ett rörligt DVD-logo uppenbaras på skärmen, om spelaren inte användes under flere minuters tid.

On: Skärmläckaren är aktiverad.

Off: Skärmläckaren har avbrutits.

#### **1.3 TV TYPE**

Väljer bildförhållande som TV-apparaten använder.

4:3PS: Normal Pan & scan

4:3LB: Normaali Letterbox

16:9: 16:9 bredbild

#### **1.4 PASSWORD**

Du kan låsa/öppna låset genom att mata in lösenordet. Stegen är följande:

1.4.1 Välj SYSTEM SETUP. Välj PASSWORD genom att trycka på navigeringsknappen (nedåt). Välj sedan matningsfack genom att trycka på navigeringsknappen (höger).

1.4.2 Mata användarlösenordet "0000" för att öppna låset. Välj matningsfacket igen för att ändra lösenordet till ett nytt. Mata det nya 4-siffriga lösenordet och tryck på OK-knappen för bekräftelse. Efter det lösenordet är ändrat behöver du bara ange det nya lösenordet för att öppna systemets låsning.

1.4.3 Om du har glömt ditt lösenord kan du använda standard lösenordet "8200" för att låsa upp.

#### **Obs!**

Systemet låses om du anger fel lösenord när systemet är öppnat.

#### **1.5 RATING**

AStäller in barnlåsets begränsningsnivå för spelaren. Om du vill ändra begränsningsnivån, ange först lösenordet för att öppna systemlåset.

Optionerna är: 1 KID SAFE/2 G/3 G/4 PG 13/5 PG-R/6R/7 NC-17/8 ADULT.

#### **1.6 DEFAULT**

Återställer spelaren till de fabriksinställda värden.

Option: RESTORE

### **2. Språkinställning (LANGUAGE SETUP)**

#### **2.1 OSD LANGUAGE**

Användes för att välja bildrutespråk.

#### **2.2 AUDIO LANG**

Väljer önskat audiospråk (endast DVD, kräver programstöd)

#### **2.3 SUBTITLE LANG**

Väljer önskat trxtspråk (endast DVD, kräver programstöd)

## 2.4 MENU LANG

Väljer önskat menyspråk (endast DVD, kräver programstöd)

## 3. Videoinställning (VIDEO SETUP)

### 3.1 BRIGHTNESS

Ställer in bildskärmens ljushetsgrad.

Optioner: 0/2/4/6/8/10/12

### 3.2 CONTRAST

Ställer in bildrutekontrasten.

Optioner: 0/2/4/6/8/10/12

### 3.3 HUE

Ställer in färgton för bildskärmen.

Optioner: -6/-4/-2/0/+2/+4/+6

### 3.4 SATURATION

Ställer in bildskärmens mättningsgrad.

Optioner: 0/2/4/6/8/10/12

## 4. Högtalarinställning (SPEAKER SETUP)

### 4.1 DOWNMIX

Optioner: LT/RT - vänster/höger mixat funtionsläge

STEREO - Välj denna option om du använder en 1.5-kanalig förstärkare.

## DVB-funktioner

### Start

- Säkra dig att antennen är ansluten till spelaren.
- Koppla strömmen till spelaren. Tryck FUNCTION-knappen på fjärrkontrollen eller håll FUNCTION-knappen nedtryckt på apparatens frontpanel för att byta till DVB-T-funktionsläge.

Första installationsrutan uppenbaras på skärmen. Starta första installationen genom att väljs "YES". Välj sedan de andra optionerna enligt instruktionerna som uppenbaras på skärmen för att slutföra installationen. Välj "NO", om du vill avbryta första installationen.

### Programsökning

Tryck på CH+/- knappen för att byta kanalnummer. Välj önskad kanal med dessa två knappar. Mottagningen startar genast när önskad kanal har valts.

### Byta TV/RADIO-mottagning

Tryck TV/RADIO-knappen på fjärrkontrollen i DVB-läget för att byta till radiomottagning (kräver signalkällans stöd).

### TEXT-TV

Tryck på TTX-knappen för att välja textinformation (kräver signalkällans stöd).

### Elektronisk programguide (EPG)

Tryck EPG-knappen på fjärrkontrollen för att välja den elektroniska programguiden (EPG) i DVB-läget (kräver signalkällans stöd).

### Programinformation

Tryck på INFO-knappen i DVB-läget för att visa programinformationen på TV-skärmen (kräver signalkällans stöd).

### Språk

Tryck LANGUAGE-knappen på fjärrkontrollen för att ändra TV-programspråk i DVB-läget (kräver signalkällans stöd).

### Text

Tryck på SUBTITLE-knappen för att söka olika språkalternativ.

### Favoriter

Tryck på FAV-knappen för att välja "favorit" funktionen, när bildinställningarna har gjorts i inställningsmenyt. Tryck på navigeringsknapparna (upp/ner) för att ändra favoritkanaler i inställningsmenyt.

## **DVB-inställningmeny**

1. Håll SETUP-knappen intryckt på apparatens frontpanel eller tryck SETUP-knappen på fjärrkontrollen för att visa inställningsmenyt på bildskärmen.
2. Använd navigeringsknapparna (vänster/höger) för att byta de tre huvudinställningssidorna. Tryck på navigeringsknapparna (upp/ner) för att markera önskad option och välj hjälpmeny enligt instruktionerna i rutan. När inställningen är klar, kan du återvända till huvudinställningssidan genom att trycka på SETUP-knappen.
3. Tryck på SETUP-knappen kort på fjärrkontrollen eller håll SETUP-knappen intryckt på frontpanelen för att stänga inställningsmenyt.

### **1. Kanalguide**

#### **TV channels**

Användes för att välja kanallista eller arrangemang av TV-kanaler.

#### **Radio channels**

Användes för att välja radiokanallista eller arrangemang av radiokanaler.

#### **Channels class**

Välj denna option när du vill editera program.

#### **Channels edit**

Välj denna option för att editera kanalnamn, flytta eller radera önskade kanaler.

### **2. Systemets konfiguration**

#### **TV setting**

TV system: Användes för att välja TV-system.

TV type: Väljer TV-bildförhållande. Välj inställningen som motsvarar din TV-apparat..

Optioner: 4:3PS: Normal Pan & scan-funktion

4:3LB: Normal Letterbox-funktion

16:9: 16:9 lbredbildsfunktion

#### **Video setting**

BRIGHTNESS: Ställer in bildskärmens ljushet.

CONTRAST: Ställer in bildskärmens kontrast.

HUE: Ställer in bildskärmens färgton.

SATURATION: Ställer in bildskärmens färgmättighet.

#### **Language**

Väljer önskat systemspråk.

#### **Parent Control**

Ändring av lösenordets PIN-kod.

1) Ange det gamla lösenordet på OLD PIN-raden.

2) Ange det nya lösenordet på NEW PIN-raden.

3) Ange det gamla lösenordet på nytt på CONFIRM-raden.

Lösenordets grundinställning är 0000.

Använd kanallåset för att låsa kanaler.

#### **Time setting**

Använd Time-Zone-inställningen för att välja lokal tidszon.

#### **System info**

Valitse tämä optio tarkastellaksesi järjestelmätietoja, kuten Update date (päiväyksen päivitys), Tuner info (virittiedot), F/W-versio jne.

Välj denna option för att kontrollera systeminformation som Update date (updatera datum), Tuner info (radioinformation), F/W-version osv.

### **3. Installation**

### Auto scan

Välj något land på "select area" raden och aktivera/avbryt sedan "Lcn Set" genom att trycka på navigeringsknapparna (vänster/höger). Välj till slut "start scan" optionen för att starta kanalsökningen.

### Manual scan

Bläddra inställbara optioner manuellt och välj sedan "start scan" för att starta kanalsökningen.

### Default setup

Välj denna option om du vill återställa spelaren till de fabriksinställda värden.

## Skivornas hantering



- Håll skivan i kanterna för att förhindra fingeravtryck att fastna på skivytan. Fingeravtryck, smuts och damm orsakar ljudavbrott och distorsion.



- Använd inte bensin, tinner eller vätskor som är ämnade för bortagande av statisk elektricitet för skivornas rengöring.



- Tappa inte skivan och böj den inte.

- Placera bara en skiva i taget i skivfacket.

- Stäng inte skivfacket om skivan inte sitter på rätt sätt mellan skivguiderna.

- Förvara skivorna i sina egna fodral när du inte använder dem.



## Felsökning

Om det uppstår något problem med DVD-spelaren. kontrollera först felsökningslistan innan du kontaktar en auktoriserad service.

Symptom	Granskningspunkt
Strömmen kopplas inte på eller avbryts plötsligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Säkra dig, att strömsdaptern är rätt ansluten.</li><li>• Slåa av strömmen och koppla den sedan på igen.</li></ul>
Fjärrkontrollen fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att batteriet är monterat med rätt "+" och "-" polaritet.</li><li>• Batterien kan vara slut. Ersätt med ett nytt batteri.</li><li>• Kontrollera att kommandosignalen är riktad mot DVD-spelarens fjärrkontroll-sensor.</li><li>• Avlägsna eventuella hinder från rutten mellan fjärrkontrollen och fjärrkontroll-sensorn.</li></ul>
Ingen bild eller inget ljud.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att AV-kablarna är rätt anslutna.</li><li>• Kontrollera att skivan är en DVD-, DVD-RW- eller AUDIO CD-skiva.</li><li>• Använd inte en skråmad eller smutsig skiva.</li><li>• Kontrollera att skivan är laddad med etikettsidan uppåt.</li><li>• DVD-spelarens lins är smutsig. Kontakta servicen för linsens rengöring.</li><li>• Kontrollera, att TV-kanalen är inställd på VIDEO eller AV, om du tittar på program-sändningar via TV-apparaten.</li></ul>
Inget ljud.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera volymkontrollens inställning. Höj inställningen om den är på noll.</li><li>• Kontrollera, om hörlurarna är anslutna till hörlursuttaget. Dethörs inget ljud från högtalarna om hörlurarna är anslutna.</li></ul>
Ingen bild och inget ljud.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att batteriet är monterat rätt och adaptern ansluten.</li></ul>
Bilden eller ljudet är förvrängt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Använd en felfri skiva som inte har repor eller dylikt.</li></ul>

## Säkerhetsinstruktioner

- Utsätt inte apparaten för vattenstänk och placera inga vätskefyllda föremål (vaser och liknande) ovan på den.
- Strömmen brytes inte när du använder strömadapter. Koppla strömadaptern loss från eluttaget, om du vill bryta strömmen helt.
- Placera inte en levande låga, som brinnande ljus ovan på apparaten.
- Lämna minst 20 cm rum omkring apparaten för att säkerställa tillräcklig ventilation. Täck inte ventilationsöppningarna med tidningar, bordsdukar, gardiner eller liknande.
- Använd apparaten endast i moderat temperatur, undvik extrema temperaturer.
- Skydda naturen. Skicka slutanvända batterier till en uppsamlingspunkt för problemavfall.
- VARNING: Ett felinstallerat batteri orsakar explosionsfara. Byt batteriet endast till samma eller motsvarande batterityp.
- Utsätt inte batteriet för hög hetta (solsken, lågor, osv.).
- Hög intensitet under hörlurslyssnandet kan orsaka hörselskador.
- Apparatsens typskylt finns på bakpanelen.

## Teknisk information

Strömkälla:	100 - 240 V, 50/60 Hz växelström
Effektförbrukning:	9 W
Sammanassande TV-system:	PAL/NTSC
Brukstemperatu:	+5°C - +35°C
Mått (l x b x h):	260 x 175 x 40.8 mm
Chassi (l x b x h):	200 x 120 x 131 mm
Fuktighetsområde:	10% - 75%
Kompatibilitet:	AVI, MPEG4, XVID, MP3-filer
AVI-filernas maximala upplösning är 576 linjer, MPEG4-filernas 640 x 325 linjer.	

Skivor som stöds:

1. DVD-VIDEO-skivor  
12 cm enkelsidig, enkelt lager  
12 cm dubbelsidig, dubbelt lager  
12 cm kaksipuolinen, yksikerroksinen  
8 cm enkelsidig, enkelt lager  
8 cm dubbelsidig, dubbelt lager  
8 cm dubbelsidig, enkelt lager
2. CD-DA/CD-R-RW/MP3-CD  
12 cm skiva  
8 cm skiva

Audiosignalutgång

1. DVD (linear-audio)
  - (1) Frekvensomfång: 20 Hz - 20 kHz (48 kHz sampling) & 20 Hz - 20 kHz (96 kHz sampling)
  - (2) Störavstånd: > 45 dB
  - (3) Dynamikområde: 60 dB
2. CD-audio
  - (1) Frekvensomfång: 20 Hz - 20 kHz
  - (2) Störavstånd: > 45 dB
  - (3) Dynamikområde: 60 dB



En slutanvänd elektronikapparat får inte kastas i hushållsavfallet. Skicka den slutanvända apparaten till närmaste insamlingsställe för problemavfall för att omhändertagas på ett ekologiskt sätt.

Tillverkad för: TRUEBELL FINLAND OY  
Juurakkokuja 4, 01510 Vantaa  
Service tel. 030 650 5505